

Docking Entertainment System

AJ301DB

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Manual do usuário



Docking Entertainment System

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

Portuguêsc



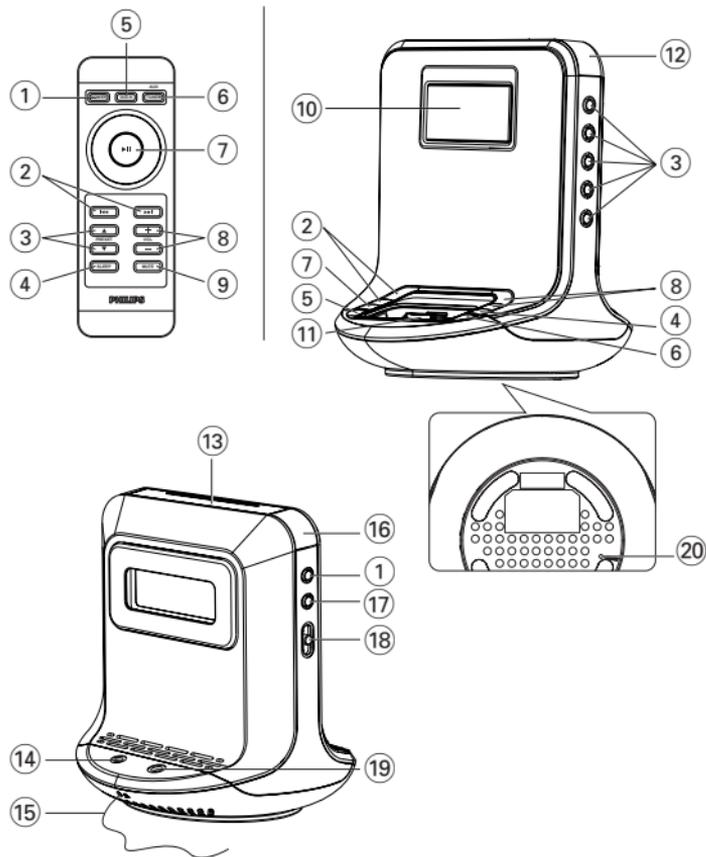
PHILIPS



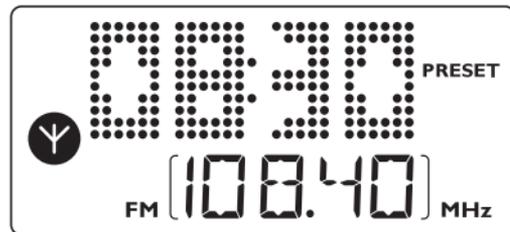
Printed in China

AJ301DB_UM_12_V2.0_1013

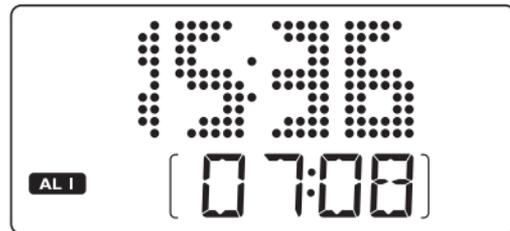
1



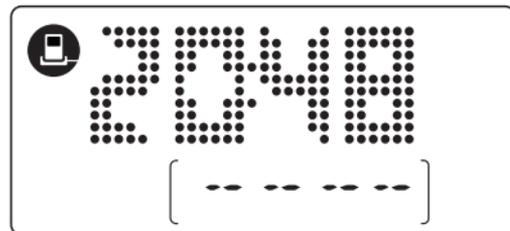
2



3



4



Português

Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips!

Para beneficiar de todo o suporte que a Philips oferece, registre o seu produto em www.philips.com/welcome.

ACESSÓRIOS FORNECIDOS

- 1 adaptador de CA/CC de 9 V certificado
(Energia eléctrica: 100-240V ~ 50/60Hz 800mA, Saída: 18V --- 1.6A)
- Kit de bases
 - 1 base para Apple iPod (pré-instalada com o AJ301DB);
 - adaptadores para base (4 adaptadores para diferentes tipos de iPod)
- 1 cabo AUX-IN

CONTROLOS (Vide 1)

1 POWER

- coloca a unidade no modo de espera/liga-a.
- pára o alarme deixando-o inactivo por 24 horas.
- pára a função SLEEP.

2 ◀◀ / ▶▶

- acerto da hora do relógio/alarme
- selecção de faixas anterior/seguite no modo base
- busca rápida de avanço/recuo no modo base

3 PRESET 1-5

- guarda, chama de novo e indica a estação

4 SLEEP

- activa o modo de adormecido
- pára a função SLEEP.

5 DOCK

- selecção do modo base para Apple iPod

6 TUNER/ AUX

- selecção do modo rádio FM
- selecção do modo AUX

7 ▶II

- início/pausa na reprodução no modo base
- selecção do modo de 12 ou 24 horas

8 VOL+/-

- ajusta o nível do som

9 MUTE

- interrompe ou retoma a reprodução de som.

10 Visor

- visualiza a hora do relógio ou do despertador e o estado do aparelho

11 Conector de base (30 pinos)

- ligação do leitor iPod

12 ALM 2

- activação/confirmação da hora definida para o ALARME 2
- apresentação da hora do ALARME 2
- desactivação da hora do ALARME 2

13 REPEAT ALARM / BRIGHTNESS CONTROL

- desliga o alarme por um período de 9 minutos
- altera a luminosidade do visor

14 Tomada POWER

- Tomada para adaptador CA/CC de 18V

15 Antena Rabo de Porco - melhora a recepção de rádio FM

16 ALM 1

- activação/confirmação da hora definida para o ALARME 1
- apresentação da hora do ALARME 1
- desactivação da hora do ALARME 1

17 TIME SET

- activação/confirmação da definição da hora/data do relógio

18 (Modo de despertador) DOCK•BUZZER •TUNER

- selecciona o modo de alarme com rádio, buzina ou base

19 Tomada AUX IN (3,5 mm)

- conecta-se a uma fonte de áudio externa.

20 RESET

- apagar definição de hora do relógio

ALIMENTAÇÃO DE CORRENTE ALTERNADA

Adaptador de corrente da rede

- 1 Ligue o adaptador de corrente da rede à tomada DC 18V do aparelho e à tomada da parede.

Sugestões úteis: Para evitar danificar o aparelho, utilize apenas o adaptador fornecido!

A plaqueta encontra-se na base do aparelho.

Comando à distância

Importante!

- Antes de utilizar o controlo remoto, remova a presilha plástica de isolamento conforme indicado na figura.
- Se o controlo remoto não funcionar correctamente ou o alcance de funcionamento for reduzido, substitua a bateria por uma nova do tipo (CR2025).

- 1 Puxe a bandeja da bateria para fora conforme mostrado na figura.
- 2 Coloque uma bateria nova de acordo com a indicação de polaridade e insira totalmente a bandeja da bateria na posição original.



As pilhas contêm substâncias químicas, que devem ser eliminadas obedecendo-se as devidas precauções.

Atenção:

Alta tensão! Não abrir. Corre o risco de sofrer um choque eléctrico. O equipamento não contém nenhuma peça que possa ser reparada pelo utilizador.

Qualquer modificação do produto pode resultar em radiação perigosa de CEM ou outro funcionamento perigoso.

Este produto obedece aos requisitos referentes a interferência de rádio estabelecidos pela União Europeia.

MEMÓRIA DE SEGURANÇA AUTO-ALIMENTADA

A memória de segurança auto-alimentada permite que as definições de dia e de hora do despertador e do relógio sejam armazenadas até 10 minutos quando há uma interrupção na alimentação de corrente, por exemplo um corte de corrente CA. O relógio-rádio e a iluminação traseira do mostrador serão desligados.

- Se a alimentação de corrente da rede for restabelecida depois dos 10 minutos, o visor indicará:
a hora do relógio a piscar – indica que precisa de voltar a acertar a hora.

FUNÇÕES BÁSICAS

Ligar a aparelhagem

- Pressione **POWER**.
→ A aparelhagem será ligada na última fonte seleccionada.
- Pressione **TUNER/AUX** ou **DOCK**.
→ A aparelhagem comutará para a fonte seleccionada.

Para colocar a unidade no modo de espera

- Em qualquer modo, press **POWER**.

Desligar temporariamente o volume

Pressione **MUTE** no controlo remoto para interromper imediatamente a reprodução de som.

→ A reprodução continuará sem som e o visor indicará **MUTE**.

- Para reactivar a reprodução de som, pode:
 - voltar a pressionar **MUTE**;
 - regular os comandos do volume;
 - alterar a fonte.

Intensidade Luminosa

Pressione **REPEAT ALARM / BRIGHTNESS CONTROL** uma vez ou mais.

- O brilho do mostrador mudará nesta sequência:

Brilhante → **Fraco** → **Apaga** → **Brilhante**

ACERTAR A HORA E A DATA

1. Em qualquer modo, prima e mantenha premido **TIME SET** até que os dígitos do relógio fiquem intermitentes.
2. Prima **▶II** para seleccionar o modo de 12/24 horas.
3. Mantenha premido ou prima repetidamente **◀◀/ ▶▶** para acertar e ajustar as horas.
4. Prima **TIME SET** para confirmar.
→ Os dígitos do relógio para os minutos ficam intermitentes.
5. Repita os **passos 3 - 4** até completar todas as outras definições para os minutos, ano, mês e dia.

SINTONIZADOR

1. Pressione uma vez **TUNER/AUX** para ligar o rádio(apenas FM).
→ O visor apresenta a frequência de rádio da última banda seleccionada. É também indicada a estação pré-sintonizada, se estiver a ouvir uma destas estações. **(Vide [2])**
2. Ajuste o som utilizando **VOL+/-**.
3. Para estações pré sintonizadas, pressione o respectivo botão **PRESET** (1-5) uma vez ou repetidamente.

SINTONIZAR ESTAÇÕES DE RÁDIO

1. Prima e mantenha premido **◀◀/ ▶▶** até que a frequência no visor comece amudar.
→ O visor apresenta a mensagem "ScrH" durante a sintonização automática.
→ Depois de o sistema sintonizar uma estação com um sinal de recepção suficiente, o visor apresenta a respectiva frequência.
- Para sintonizar uma estação com sinal fraco, prima **◀◀/ ▶▶** de forma breve e repetida até obter uma boa recepção.

Para melhorar a recepção de rádio:

Para **FM**, posicione e estenda completamente a antena rabo de porco para obter uma melhor recepção.

MEMORIZAR E UTILIZAR ESTAÇÕES PRÉ-SINTONIZADAS

Podem armazenar na memória um máximo de 5 estações(FM).

1. Sintonize a estação desejada (vide **SINTONIZAR ESTAÇÕES DE RÁDIO**).
2. Para memorizar uma estação pré-sintonizada, pressione por momentos um dos botões **PRESET** (1 a 5) até ouvir um "bip" duplo.
→ O visor indica o número de pré-sintonização da estação.
3. Repita os pontos 1 e 2 para memorizar outras estações.
 - Pode substituir uma estação pré-sintonizada memorizando outra frequência no seu lugar.
4. Pressione um botão **PRESET** (1 a 5) (ou **PRESET ▼ / ▲** no controlo remoto) para ouvir uma estação pré-sintonizada.
→ Para apresentar a hora do relógio, prima **▶II** na unidade.

UTILIZAR O DESPERTADOR

GERAL

Podem ser programadas duas horas do despertador diferentes. Isto pode ser útil, por exemplo, se precisar de acordar a uma hora diferente durante a semana e no fim de semana.

- modo de rádio
- modo de besouro. O toque de despertar do besouro começa suavemente e aumenta de intensidade no espaço de poucos segundos.
- modo base

ACERTAR A HORA DO ALARME (Vide [3])

1. Em qualquer modo, prima e mantenha premido **ALM1** ou **ALM2** durante dois segundos.
→ O ícone **ALM1 / ALM2** e os dígitos das horas ficam intermitentes. O ícone do modo de alarme actual também fica intermitente
2. Mantenha premido ou prima repetidamente **◀◀/ ▶▶** para acertar e ajustar as horas.
3. Prima **ALM1** ou **ALM2** para confirmar.
→ O ícone **ALM1 / ALM2** e os dígitos dos minutos ficam intermitentes.
4. Mantenha premido ou prima repetidamente **◀◀/ ▶▶** para acertar e ajustar os minutos.
5. Prima **ALM1** ou **ALM2** para confirmar.

DEFINIR O MODO DE ALARME

- 1 Prima **POWER** para passar para o modo standby.
 - 2 Selecione o modo de alarme pretendido: leitor na base, alarme sonoro ou rádio, utilizando o botão **DOCK•BUZZER•TUNER** (Base; Alarme sonoro; Sintonizador).
- À hora de alarme definida, o leitor na base, o rádio ou o alarme sonoro é ativado automaticamente.

Sugestões úteis:

- Se seleccionou **TUNER**, certifique-se de que sintonizou devidamente uma estação antes de desligar o aparelho.
- Se seleccionou o modo de alarme **DOCK**, certifique-se de que na base está um leitor compatível. Caso contrário, será automaticamente seleccionado o modo de alarme sonoro.
- Para verificar as definições da hora para os alarmes **ALM1** ou **ALM2**, pressione o botão **ALM1** ou **ALM2**.

DESLIGANDO O ALARME

Existem três possibilidades de desligar o alarme. A menos que você cancele o alarme completamente, a opção **de reinício do alarme em 24 horas** será seleccionada automaticamente após 59 minutos desde a primeira vez que o alarme soa.

REINÍCIO DO ALARME EM 24 HORAS

Se você quer que o alarme pare imediatamente mas deseja manter os ajustes para o dia seguinte:

- Pressione **POWER**.

REPETIÇÃO DE ALARME

Isto fará repetir o alarme em intervalos de 9 minutos.

- Quando o alarme estiver a soar, pressione **REPEAT ALARM / BRIGHTNESS CONTROL**.
→ No visor, aparece a indicação **ALM1** ou **ALM2** piscar durante a repetição do toque de despertar.
- Repita, se o desejar, até um máximo de 6 vezes.

CANCELAR O ALARME COMPLETAMENTE

- Prima o botão **ALM1** ou **ALM2** uma ou mais vezes até **ALM1** ou **ALM2** desaparecer

DOCK (Base) (Vide 4)

Ao ligar o leitor iPod ao AJ301DB, pode ouvir o som do leitor que se encontra na base através das colunas potentes do sistema Hi-Fi.

LEITORES PORTÁTEIS COMPATÍVEIS

- Modelos Apple iPod com conector de base de 30 pinos, tal como se lista a seguir: Nano de 1.ª/2.ª/3.ª geração, iPod de 5.ª geração (vídeo), iPod Touch e iPod Classic.

ADAPTADORES PARA A BASE

Antes de ligar o seu leitor à base, coloque o adaptador de base adequado para proporcionar um encaixe preciso, de forma a que o leitor seja devidamente colocado.

Selecionar o adaptador de base correcto

- Estão incluídos 4 adaptadores de base para iPod. Cada adaptador indica com que tipos de iPod é compatível.

REPRODUÇÃO EM LEITORES APPLE IPOD UTILIZANDO O AJ301DB

- 1 Introduza o iPod compatível no conector de base.
- 2 Prima **DOCK** para passar para o modo base.
- 3 No caso de um leitor iPod, este é reproduzido automaticamente

Observações:

- *No modo base, se não for colocado um leitor na base durante 15 minutos, o AJ301DB passa para o modo standby.*
- *Utilizando os botões (►|, ◀◀, ►►) no AJ301DB e no respectivo telecomando, estão disponíveis as seguintes funções de reprodução de discos: reproduzir/pausa, seleccionar a faixa seguinte/anterior, avanço/rebobinagem rápida e alterar o volume.*
- *Os botões (►|, ◀◀, ►►) no AJ301DB e no respectivo telecomando só podem funcionar com reprodução de conteúdos áudio guardados no leitor que se encontra na base.*

CARREGAR A BATERIA DO APPLE IPOD UTILIZANDO A BASE

Colocando o iPod na base e ligando a base ao AJ301DB, pode carregar o iPod no modo standby e no modo ligado do AJ301DB.

TEMPORIZADOR

Esta unidade possui um temporizador incorporado que permite que o rádio se desligue automaticamente após um período de tempo programado. Existem cinco opções de temporização.

Ajustar e desligar Sleep

1 Durante a reprodução, seleccione o tempo de sonolência pressionando **SLEEP** uma vez ou mais até ser visualizado o tempo de sonolência desejado.

→ O mostrador indica: (minutos)

120 → 90 → 60 → 30 → 15 → OFF → 120

2 Após alguns segundos, a unidade liga-se.

3 Para cancelar sleep, pressione qualquer:

– **POWER**

– **SLEEP** uma vez ou mais até a indicação **SLEEP** desaparecer do visor.

Reinicializar ("reset")

Na eventualidade de o visor e as funções electrónicas do aparelho sofrerem interferência, por ex. electricidade estática originada por alcatifas, trovoadas, etc., RESET permite apagar todas as definições anteriores e começar de novo.

- Utilize uma esferográfica para pressionar o orifício RESET que se encontra na base do aparelho.

CONEXÃO DE UM DISPOSITIVO EXTERNO

Você pode escutar a reprodução de um dispositivo externo conectado através dos altifalantes do seu AJ301DB.

- 1** Prima TUNER/AUX duas vezes para seleccionar o modo AUX.
- 2** Utilize o cabo line-in fornecido para conectar a tomada AUX do AJ301DB à AUDIO OUT (SAÍDA ÁUDIO) ou entrada para auscultadores de um equipamento externo (tal como um reproduzidor de CD, ou VCR).

MANUTENÇÃO

- Instale esta unidade próximo da tomada de CA e onde o cabo de CA possa ser facilmente alcançado.
- O aparelho não deve ser exposto a goteiras ou respingos de água.
- Não exponha a unidade à humidade, chuva, areia ou calor excessivo produzido por equipamentos aquecedores ou luz solar directa.
- Para limpar a sua unidade, utilize um pano macio humedecido ou uma camurça. Não utilize produtos de limpeza, os quais contenham benzina, diluente, etc. uma vez que estes podem danificar a cobertura.
- Quando a ficha de alimentação ou o dispositivo de ligação de um aparelho forem utilizados como dispositivo de desactivação, o dispositivo de desactivação deve estar pronto para ser utilizado de imediato.
- As pilhas (conjunto de pilhas ou pilhas instaladas) não devem ser expostas a calor excessivo, tal como a exposição directa à luz solar, fogo ou situações similares.

ESPECIFICAÇÕES

Consumo de energia	24 W
Potência de saída.....	2 x 6 W RMS
Dimensões (l x a x e)	161 x 191 x 164 (mm)
Peso.....	1.34 kg

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se ocorrer uma falha, verifique primeiro os pontos indicados abaixo, antes de levar a sua unidade para ser reparada.

Se você não poder solucionar o problema seguindo estas sugestões, consulte o seu distribuidor ou centro de assistência.

AVISO: *Você não deverá, sob quaisquer circunstâncias, tentar reparar você mesmo a unidade, isto invalidará a garantia. Não abra a unidade porque há risco de choque eléctrico!*

Sem Som

- O volume não está ajustado
- Ajuste o VOLUME
- O som do aparelho está cortado.
- Prima "MUTE" no telecomando para activar a reprodução de som

Mostrador sem luz de fundo / mau funcionamento do mostrador / rádio e alarme não funcionam

- Avarias eléctricas
- Desligue o fio de alimentação e volte a ligá-lo.

Crepitação continua do som durante a recepção FM

- Sinal fraco
- Estenda e posicione a antena rabo de porco

O alarme não funciona

- Hora para o alarme/ o modo não assume
- Ver **AJUSTAR O ALARME**
- Volume muito baixo para o rádio
- Aumente o volume

Funcionamento da base

- A navegação no menu ou a reprodução de fotografias do leitor que se encontra na base não podem ser efectuadas através dos botões no AJ301DB ou no respectivo telecomando.
- Os botões no AJ301DB e respectivo telecomando apenas podem controlar a reprodução de conteúdos áudio. Para navegar no menu, utilize os controlos no leitor que se encontra na base.

- Alguns botões no AJ301DB e no respectivo telecomando não possuem funções.
- Apenas têm funções os botões (**HI**, **◀◀**, **▶▶** e **VOLUME**).

Informação relativa ao ambiente

Todos os materiais de embalagem que eram desnecessários foram eliminados. Fizemos todo o possível para tornar a embalagem fácil de separar em três materiais: papelão (caixa), poliestireno expansível (blocos amortecedores) e polietileno (sacos, espuma de protecção).

O seu aparelho é composto de materiais que podem ser reciclados se forem desmontados por uma empresa especializada. Queira observar as regulamentações locais relativas à eliminação de materiais de embalagem, pilhas velhas e equipamento obsoleto.

Descartar-se do seu produto velho

O seu produto está concebido e fabricado com materiais e componentes de mais alta qualidade, os quais podem ser reciclados e reutilizados.

Quando o símbolo de um caixote do lixo com rodas e traçado por uma cruz estiver anexado a um produto, isto significa que o produto se encontra coberto pela Directiva Europeia 2002/96/EC

Por favor informe-se sobre o sistema local para a separação e recolha de produtos eléctricos e electrónicos.

Actúe por favor em conformidade com as suas regras locais e, não se desfaça de produtos velhos conjuntamente com os seus desperdícios caseiros. Desfazer-se correctamente do seu produto velho ajudará a evitar consequências potencialmente negativas para o ambiente e saúde humana.

Notas para eliminação de pilhas

O produto contém pilhas abrangidas pela Directiva Europeia 2006/66/EC, as quais não podem ser eliminadas juntamente com os resíduos domésticos. Informe-se acerca dos regulamentos locais sobre a recolha separada de baterias uma vez que a eliminação correcta ajuda a evitar consequências negativas no meio ambiente e na saúde humana.

